

(英)

威廉·莎士比亚

著

(英)

约翰·吉尔伯特 乔治·柯鲁克山

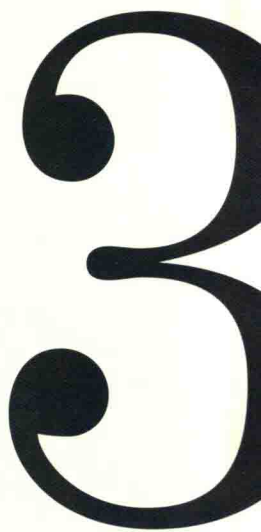
绘

朱生豪 苏福忠

等译

The
Complete
Works
of

William
Shakespeare



经典插图本

莎士比亚全集

新星出版社 NEW STAR PRESS

(英)

威廉·莎士比亚

著

(英)

约翰·吉尔伯特 乔治·柯鲁克山

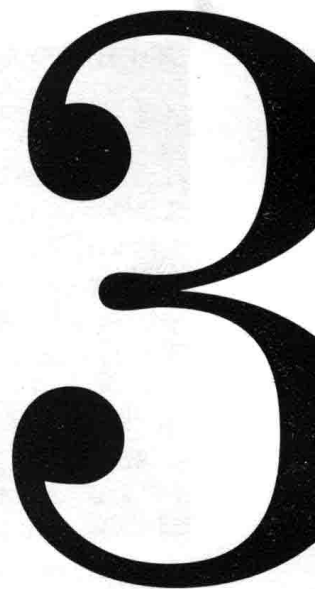
绘

朱生豪 苏福忠

等译

The
Complete
Works
of

William
Shakespeare



经典插图本

莎士比亚全集

新 星 出 版 社 NEW STAR PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

莎士比亚全集经典插图本: 全 12 册 / (英) 莎士比亚 (Shakespeare, W.) 著; 朱生豪等译; 苏福忠主编; (英) 吉尔伯特, (英) 柯鲁克山绘. -- 北京: 新星出版社, 2014.1

ISBN 978-7-5133-1032-1

I. ① 莎… II. ① 莎… ② 朱… ③ 苏… ④ 吉… ⑤ 柯…

III. ① 莎士比亚, W. (1564 ~ 1616) — 全集 IV. ① I561.133

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 239730 号

莎士比亚全集经典插图本

(英) 威廉·莎士比亚 著 朱生豪 苏福忠 马爱农 译

主 编: 苏福忠

策划统筹: 刘丽华

特约编辑: 陈万龙 高 磊 王楷威

责任编辑: 程 鹃 高微茗 黄珊珊 向小佳

责任印制: 韦 舰

封面设计: @broussaille 私制

出版发行: 新星出版社

出 版 人: 谢 刚

社 址: 北京市西城区车公庄大街丙 3 号楼 100044

网 址: www.newstarpress.com

电 话: 010-88310888

传 真: 010-65270449

法律顾问: 北京市大成律师事务所

读者服务: 010-88310811 service@newstarpress.com

邮购地址: 北京市西城区车公庄大街丙 3 号楼 100044

印 刷: 北京盛源印刷有限公司

开 本: 910mm × 1230mm 1/32

印 张: 175.75

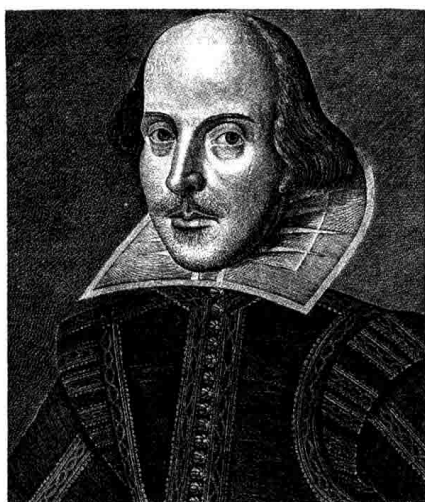
字 数: 3525 千字

版 次: 2014 年 1 月第一版 2014 年 1 月第一次印刷

书 号: ISBN 978-7-5133-1032-1

定 价: 480.00 元 (全 12 册)

版权专有, 侵权必究; 如有质量问题, 请与印刷厂联系调换。



William Shakespeare
1564.4.23—1616.4.23

— 目 录 —

威尼斯商人…1

THE MERCHANT OF VENICE

皆大欢喜…123

AS YOU LIKE IT

驯悍记…255

THE TAMING OF THE SHREW

终成眷属…377

ALL'S WELL THAT ENDS WELL



威尼斯

— 商人 —

THE MERCHANT
OF VENICE

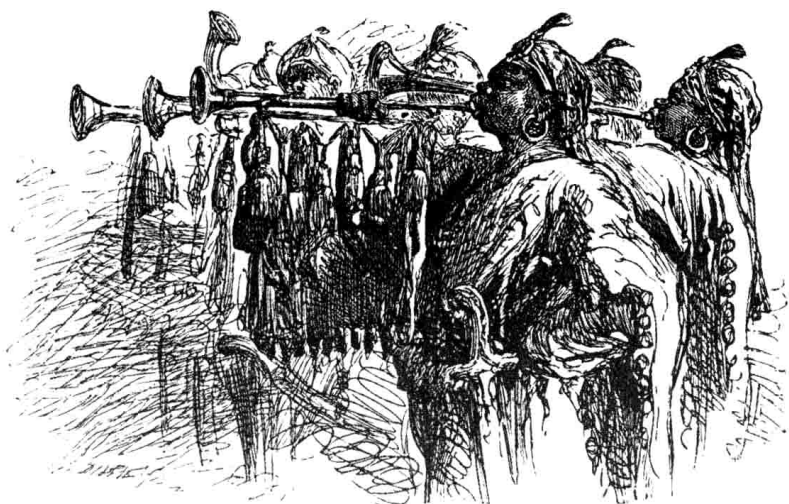
朱生豪 译



《威尼斯商人》



第一幕
第一场
安东尼奥、萨拉林诺与索拉尼奥



第二幕

第一场

摩洛哥亲王率侍从向鲍西娅求婚。喇叭吹花腔



第二幕

第二场

朗斯洛特戏弄父亲戈博



第二幕
第二场
戈博、朗斯洛特与巴萨尼奥



第二幕
第三场
杰西卡委托朗斯洛特把信带给洛伦佐



第二幕

第五场

夏洛克把钥匙交给女儿杰西卡，嘱咐她看好家门



第二幕
第六场
戴着面具的格雷西安诺与萨拉林诺在屋檐下守望



第二幕

第六场

格雷西安诺、萨拉林诺和洛伦佐协助杰西卡私奔



第二幕
第八场
孩子们尾随在街上喊叫的夏洛克



第二幕
第九场
爱神敲鲍西娅的门



第三幕

第一场

夏洛克、萨拉林诺与索拉尼奥